



Nummer 5

1. Marts 1918

67. Aargang

## Gode Tidender fra Bion.

Artikel\*) med Hilsen fra Kirkens øverste Præsidentskab.

Velkommen være Jul igen! Vaabnernes Brag, Kanonerne's Torden, Granaternes Eksplosioner, Sejrsraabene i Forbindelse med de døendes og de saaredes Klagestrig, som lyder fra alle Sider, er ikke i Stand til at bringe til Tavshed Julefangene og Juleklokkerne, som forkynder, at det atter er Jul. Heller ikke forhindrer de sorte Krigsfiger, som hænger over Ostens Lande, Retfærdighedens Vysstraaler fra i Juletiden at bryde igennem Mørket og henlede Menneskenes Opmærksomhed paa Kristi Fødsel for dum og paa hans Frelsergerning og hans andet Komme for at regere paa Jorden i et Tusinde Aar. Den mørkeste Tid om Natten er Tiden førend Dagens Frembrud. Natten kan synes lang, men Morgenstundens Straaler bryder omsider frem, og vi kan atter fryde os ved Dagslyset. Lad os derfor i fuldeste Maal være glade og frydefulde og med Hjertet fuldt af gode Ønsker overfor vore Medmennesker og med gode Tidender begynde Julefesten.

Vi har alle mange Ting at fryde os over og være taknemlige for. Paa særlig Vis har Befolkningen i disse Hjergdale stor Grund til at takke og prise alle gode Gavers Giver. Freden herfter blandt os, medens Ufred gør sig gældende i andre Lande og frygtelige Tilstande finder Sted. Mange Beer og Plager er komne over Menneskeslægten siden sidste Jul. Blodet af Hærstæver af Soldater har siden sidste Jul vædet Europas Fastland. Tusinder af Kvinder er blevne Enker, og Tusinder af Børn er blevne faderløse. Mægtige Bygninger og Kirker er blevne nedstuede og lagte i Ruiner, og store Kunstskatte

\*) Artiklen var skrevet som en Jule- og Nytaarsartikel, men er først nu kommet Redaktionen i Hænde.

er blevne ødelagte, og et Hævnens Skrig lyder. De djævelske Ødelæggere, som af national eller personlig Begærlighed og Magtsyge har foraarjaget, at Jorden i mange Egne er bleven forvandlet til et Helvede, maa i Tidsaldre lide Samvittighedens Kvaler og Straffen, som medfølger Udøvelsen af slige djævelske Gerninger. Men medens Ødelæggelsen har fundet Sted, og Døden har gjort sin frygtelige Høst, har mangfoldige Mennesker udvist slig Loyalitet i Retfærdighedens og Frihedens Forsvar, og udvist slig Gæmildhed og Medlidenskab og uegennyttig Vandæl, og udøvet en slig hjælpende Virksomhed, saa at det sande menneskelige herligt skinner frem og giver alle rettænkende Mennesker stor Aarsag til Glæde.

Blandt de mange Ting, som Kirkens Medlemmer har stor Grund til at fryde sig ved, er de Fremskridt, som har været gjorte af Præstedømmets og de kirkelige Hjelpeforeningers Organisationer. Højpræsternes Rådromer, de Halvfjerds, Eldesternes, Præsternes, Lærernes og Diaconernes Rådromer viser alle Fremskridt i Henseende til Studiet af de kirkelige Lærebøger og i Henseende til Tilstedeværelsen af Medlemmerne ved Rådromsmøderne, samt til alt vedrørende Kirkens Opbyggelse, som de i Henhold til deres Ordination er kaldede til at udføre. Der er ogsaa en bedre Forstaaelse tilstede, end der nogensinde før har været, vedrørende Præstedømmets forskellige Organisationers indbyrdes Forhold.

De forskellige omfattende Missionsdistrikter modtager Missionærer fra det højere Præstedømmes Tal, og omtrent 1400 af det højere eller melchizedekiske Præstedømme virker blandt Nationerne. Den Ansættelse, som flere har, at disse Missionærer kun virker i de saakaldte „kristne“ Lande, er fejlagtig. Dette beviser de udmærkede Rapporter, der kommer fra saakaldte „hedenske“ Lande, som Hawaia, Samoa, Tonga, Benstabsøerne, Syd-Afrika, Ny-Zealand og Japan, hvor mange indfødte annammer Evangeliet og gør hurtig Fremgang i Henseende til alt, hvad der fremmer almindelig Civilisation, Rensskabet til Sprog, Folkefælle, Syningen af Klæder, Musik osv., undervist og vejledt af vore Missionærer og vort Folk. Dette bliver betragtet som et Under af alle, som er bekendte hermed. Vore Missionsvirksomhed i fremmede Lande har haft Hindringer paa Grund af nærværende store Verdenskonflikt og særlig paa Grund af, at et stort Antal af vore unge Mænd er kaldt under Fanerne, samt paa Grund af strænge Passbestemmelser.

Men vi har Grund til at glæde os over det Eksempel, som vore Sønner, der er Soldater, sætter, og den Mand, de er bejælede af, og den gode Opførsel, de udviser, hvilket taler højere end Ord og bringer Bagvaskernes Tunge til Tavshed paa Prædikestole og andetsteds, hvor der har været raabt op om, at vort Folk er illoyalt. Den Fordomsfuldhed, der tidligere har bejælet mange, og som har foraarjaget, at flere af vore Missionærer har været udviste af visse Landsdele, viger mere og mere for Fornuftens Lys, og der vil snart blive givet Religionsfrihed i disse Lande og Egne.

Med Hensyn til den kvindelige Hjelpeforening, som blev organiseret af Profeten Joseph Smith, i Nauvoo, Illinois, den 17. Marts 1842, med 18 Medlemmer, kan det berettes, at denne Forening nu

har forøget sit Medlemsantal til 50,000. Foreningen har udvidet sit Virkeomraade til at række ud til ethvert Punkt i den civiliserede Verden. Foreningen har ikke alene bistaaet de fattige og nødlidende her hjemme og dertil anvendt i forskelligt Øjemed 150,000 Dollars i et Aar, men den har ogsaa bistaaet Foreningen „Det røde Kors“; fremdeles „Kvindernes Bøstytelsesraad“ og den kvindelige Forening, der virker for en forøget Produktion af Fødemidler og Dplagringen af Hvede; og den kvindelige Hjælpeforening har udført et omfattende Arbejde i Henseende til Udførelsen af Tempelordinancer for de døde. Sammenlagt har der været udført 25,000 Dages Arbejde paa de dødes Vegne i Aaret 1917.

Til Hjælp for Fondene, hvorfra Udgifterne til Opbyggelsen af Templerne i Kanada og Hawaia bestrides, har den kvindelige Hjælpeforening uden at avertere og uden at foranstalte offentlig Indsamling modtaget mere end 12,000 Dollars i frivillige Smaa bidrag. Foruden at Foreningens Bestyrelsesmedlemmer og Lærere har aflagt maanedlige Besøg i Hjemmene, har de aflagt 88,000 specielle Sygebesøg. Den Afdeling af Foreningen, der fornylig er oprettet, og som sørger for Syningen og Udstyrelsen af passende Ligklæder, har vist sig at være formaalstjenlig og til stor Nytte. Foreningen har endvidere givet praktiske Raad til Hjemmene i Henseende til Værelsens Udstyrelse saa vel som i Henseende til Havedyrkning, hvilket Arbejde Foreningen op- tog fire Aar før den nationale Forening var organiseret.

Den kvindelige Hjælpeforening udgiver nu fjerde Aargang af Foreningens Tidsskrift, som meget bidrager til Foreningens Fremgang, og Tidsskriftet udgives for egne Midler. Bekendte Søstre indenfor Foreningens Bestyrelse er blevne officielt anerkendte sammen med andre patriotiske Organisationer saa vel i statslig som national Hen- seende. Den kvindelige Hjælpeforening var den første virkelige Kvinde- institution af sin Slags i vore Dage og holder sin ledende Stilling i det ædle Arbejde for Kvindernes Fremstrid, og til Menneskenes Gavn og Frelse i al Almindelighed.

Dejeret Søndagskole-Forening gør vedblivende store Fremstrid i sin omfattende og velsignelsesrige Virksomhed. I Henhold til Foreningens sidste aarlige Rapport er der tilføjet Foreningen 32 flere Skoler, der ialt udgør 1394 med 21,126 Bestyrelsesmedlemmer og Lærere. Der er 147,929 Børn i de forskellige Grader; 12,859 Forældre kommer til Skolens Forældre-Klasser. Af Børn, som er for unge til at komme til Søndagskolen, er der 15,849. Det samlede Antal Medlemmer af Søndagskolenes Overbestyrelser i de forskellige Stifter udgør 824, hvilket bringer et samlet Søndagskolemedlemsantal af 198,587.

Søndagskolen har gjort hurtige Fremstrid i alle dens Afdelinger, skønt Skolen har lidt under, at et stort Antal af erfarne Lærere af Regeringen er blevne indkaldte som Soldater eller til andre Stillinger i de Forenede Staters store Arme, som er organiseret for at forsvare vor Nation og tillige andre Nationer, som bliver forulempede af de mægtige Kræfter, som søger at undertrykke Friheden og dominere over Verden. Det er imidlertid velgørende at vide, at disse Lærere, som

har undervist vore Børn i det evige Livs Principper, fører med dem til Slagmarkerne den rene aandelige Indflydelse, som er Grundbetin- gelsen for den varige Fred, netop fordi denne Indflydelse leder os til at forsvare Menneskerettighederne. Ogjaa Søndagskolenes Børn har vist deres Villighed til at bringe Osre ved at bringe et Bidrag af 10 Cents til Sygepleje-Foreningen „Det røde Kors“, og der er ved disse 10 Cent indkommet over 11,000 Dollars.

Folket er blevet belært om Nødvendigheden af at virke for Lan- dets Tarv og gøre Selvopofrelser, og de saakaldte „Krigshaver“ og Konserveringen af Føde og Frugt, som med Held har været iværkjet af Søndagskolerne, er Bevijer paa den praktiske Nytte af det, som Børnene har lært. Børneves Blad («The Juvenile Instructor») vedbli- ver at være en meget interessant og værdifuld Børnetidende, og Lan- dets Indflydelse som Hjælp i det store Søndagskole-Arbejde er jær- deles stor. Søndagskoleforeningen har udgivet mange Lektbøger, som har været benyttet i Søndagskolen til stor Fordel. Kirkens Folk kan ikke andet end være højlig tilfredse ved at høre, at over 21,000 Mænd og Kvinder, som er Evangeliets Sag trofast hengivne, virker til Sta- dighed i Søndagskolen for at lære den opvoksende Slægt Evange- liets Principper, jaa at Børnene, som de vokser op, kan blive gode Sidste-Dages Hellige.

De unge Mænds gensidige Uddannelsesforening, som er organise- ret den 10. Juni 1875 under Præsident Brigham Youngs Ledelse, er vokset jaa, at Foreningen nu tæller 36,916 med 4842 Bestyrelsesmed- lemmer og Funktionærer. Foreningen er en af de store kirkelige For- eninger og er under Kirkens Generalautoriteters direkte Tilhyn. For- eningen har ikke tidligere været i jaa god en Forfatning som i Dje- blikket; heller ikke var Tiden for Foreningens Fremgang eller dens Fremtidsudsigter nogensinde bedre end nu. Foreningen har Afdelinger i ethvert Sogn indenfor Kirkens organiserede Stifter og i ethvert Missionsdistrikt. Mere end 3000 af Foreningens Medlemmer er bort- rejste fra Hjemmet for Tiden. Foreningen gør sin Indflydelse gæl- dende i alle Dele af Verden. Den er overordentlig meget støttet ved Udgivelsen af Foreningens ypperlige Maanedstidende »The Improve- ment Era«, som ikke staar tilbage for nogen populær-videnskabelig og religiøs Journal, eller noget Tidsskrift. Maanedstidets Abonnents- antal forøges stadigt, og det indeholder Artikler vedrørende religiøse, filosofiske, historiske og videnskabelige Emner og følger med Tiden i enhver Henseende. »The Improvement Era« sendes gratis til enhver Missionær i de forskellige Missionsdistrikter, hvorved de kan blive be- kendte med de forskellige Bevægelser indenfor Kirken, og Evangeliets herlige Lys bliver jaaledes reflekteret.

Lærebøgerne for de forskellige Studie-Klasser, der aarlig har væ- ret udgivet siden 1897, indeholder passende Lektier for Kirkens Ung- dom og er beregnet paa at skabe Duffet hos den om at komme i Be- siddelse af Kundskaber, som kan være dem til Nytte ved Debatter og Foredrag, og hvorved de kan udvikles i intellektuel Henseende, hvilket er af højt Værd for alle. Foreningens Formaal er ogjaa at bibringe de unge Mænd i Kirken et Vidnesbyrd om Sandheden af Jesu Kristi

Evangelium og dygtiggøre dem til at tale offentlig og udføre de evangeliske Handlinger, som det paahviler Præstedømmet at udføre, og i al Almindelighed at opmuntre dem til at leve et rent og eksemplarisk Liv og virke til Nytte i kirkelige og sociale Anliggender. Foreningen bestræber sig for at give de unge Mænd den bedste Undervisning, saa de kan have gode Betingelser for at indtage offentlige Stillinger i By, Amt, Stat og Nation. Forbunden med de unge Mænds Forening er den saakaldte Spejder-Forening, som atter er forbunden med den nationale Spejder-Forening (National Boy Scouts of America). Denne Bepægelse har skabt en Interesse hos de unge blandt os i Henseende til Udførelse af Handlinger af praktisk Værd og hjælper dem til at udvikles og modnes i fysisk, intellektuel og aandelig Henseende. Den Vækst og Udvikling, som de unge Mænds Forening har haft, er og burde være en anden Grund til Glæde i Højtiden.

De unge Kvinders gensidige Uddannelses-Forening er organiseret efter lignende Principper som de unge Mænds Forening. Den var organiseret af Præsident Brigham Young den 28. November 1869 i den Hensigt at styrke de unge Søstres Tro paa Gud og bibringe dem Kundskaben om Kristi Evangelium og lede Foreningens Medlemmer til at have høje kvindelige Idealiser og forberede dem til at blive til Nytte for Hjemmet, Kirken og Kommunen. Foreningen er stadig vokset i Antal og tæller nu omkring 36,000 Medlemmer, indbefattet over 8000 Betsyrelses-Medlemmer og Klasse-Ledere.

Fra Aar til Aar har Kirken givet Kursus i Religion i Forbindelse med de unge Kvinders Forening; fremdeles i Etik, Økonomi, Historie og Literatur, og vedvarende Anstrengelser har været gjorte for at udvikle de unge Kvinders Talent i musikalsk Henseende. Foreningens officielle Maanedsskrift («The Young Womans Journal») har været til megen Gavn i Henseende til at opmuntre de unge Søstre til at forsøge at skrive Artikler. De sidste tre Aar har der af Foreningen været udført bestemte nyttige Sommer-Arbejder i industrielle Foretagender, kaldt „Bilube-Virksomhed“. Formaalet dermed er, at de unge Piger kan modtage praktisk Undervisning i Ting, som de jærlig kan være interesserede i.

I Løbet af Aaret 1917 har der været en mærkbar Forøgelse i Foreningens Arbejde. Emner vedrørende samfundsnyttigt Arbejde har været studeret, og de unge Søstre har været underviste i Kjøleshning osv., hvilket altid har draget deres Opmærksomhed, og denne Undervisning har været til stor Nytte for dem. De unge Kvinder har med Iver og Glæde optaget det Arbejde, som Regeringen har givet dem at udføre, med Hensyn til Frembringelsen af Ernærings-Produkter og Konserveringen af Frugt og andre Fødemidler; og for at opmuntre Søstrene til at udføre dette Arbejde har Foreningens Overbestyrelse udsat Præmier for udvist Flid i Konservering af Frugt, Majs, Grøter osv. Foreningens Medlemmer har fremdeles købt „Friheds-Obligationer“ i stort Antal og har loyalt bistaaet Foreningen „Det røde Kors“, baade i Henseende til at indsamle Midler til denne Sygepleje-Forening og ved at deltage i Foreningens forskellige Virksomheder.

Børneforberedelses-Klasserne hører mellem de vigtigste af de kirke-

lige Organisationer, og denne Organisation kan betragtes som ligestillet med hvilken som helst af dem. Denne Forening er organiseret i 1878 og har nu henved 800 særskilte Foreninger med næsten 12,000 Bestyrelsesmedlemmer og Lærere og 70,000 Børn (Drenge og Piger). Disse Foreninger er oprettede i de forskellige Byer og Landsbyer i Utah og tilgrænsende Stater, og der bliver givet Børnene Undervisning i Emner, som de er i Stand til at forstaa, og som saa vel Drenge som Piger trænger til at lære. Der bliver givet Børnene Lektier i Religion, Historie, Opførsel osv., og Emnerne bliver fremsatte for dem paa en interessant og lærerig Maade, ved at Lærere fortæller Børnene Historier, som illustrerer Emnerne, og ogsaa ved passende Lege, som bliver lærte de mindre Børn.

I Løbet af 1917 har Børnene i denne Forening sluttet sig til den almindelige Bevægelse, der gaar ud paa at kultivere Jordstykke og konservere Fødemidler til Hjælp for Soldaterne. Henved 10,000 nyttige Artikler har været tilberedte og affendte til Soldaterne i Frankrig. 20,000 Glas, fulde af Frugt, har ogsaa været sendt til Italien. Mange af Foreningerne har opsamlet Hvedeaks og Kartofler og Frugt fra Marker og Frugthaver og dyrket Kornsorter og Koffenurter, og Foreningens Overbestyrelse har udsat Smaa præmier til et samlet Beløb af 350 Dollars for den bedste Høst frembragt af Børnene paa Lodder af fra 1 til 5 Acres Størrelse.

Disse Foreninger købte for 1500 Dollars „Friheds-Obligationer“ og gav ogsaa Bidrag til Soldaternes Velfærdsfond, og har forøvrigt virket i Harmoni med „Det røde Kors“. Foreningens Tidende »The Children's Friend« („Børnenes Ven“) er en Børnetidende, som er værdig til Navnet, det bærer. Bladet udgives maanedlig som Organ for Foreningen og er belærende. Bladet udgives af Foreningens egne Midler.

En anden af de kirkelige Organisationer er „Religions-Klasserne“. Disse Klasser har tiltaget særdeles meget i Antal i Aaret 1917. Ethvert Ward (Kirkefogn) i alle Kirkens organiserede Stifter har nu sin Religions-Klasse, hvor de Børn undervises, der gaar i de offentlige Skoler, i hvilke der ikke bliver undervist i Religion, og jaaledes bliver Børnenes Undervisning i Religion ikke forsonet. Religions-Klasse-Konferencer har været afholdte til megen Gavn i hver af Zion's organiserede Stifter, og dygtige Lærere og Børneopdragere har overværet disse Konferencer og samtidig besøgt mange af Sognene og overværet Religions-Undervisningen der. Ofte er en eller anden af Apostlene eller et eller andet Medlem af Kirkens almindelige Autoriteter tilstede ved Religionsklasse-Konferencerne og ved Klasse-Undervisningen. Undervisningen i Klasserne bliver udført af Lærere og Lærere, som er Sagen hengiven, og der er udgivet gode Lærebøger for dem at følge. Der er opvakt stor Interesse blandt Børnene for at deltage i Religionsklasse-Undervisningen, og de lærer at bede og endogsaa bære deres Vidnesbyrd ved offentlige Møder, til stor Glæde for deres Forældre og til aandelig Udvikling for dem selv. Til Fordel for Højskole-Elever har der været oprettet Seminarie-Klasser, hvor Eleverne kan blive undervist i Religion og givet religiøse Øvelser.

Passende Bygninger har været opførte, og Lærere har været beskikede til at lede Undervisningen. Bibelklasserne har været besøgt af 1203 Højskole-Elever af de ældre Klasser og 372 af yngste Klasse. Det Held, som følger Religionsklasse-Undervisningen, er ogsaa en Aarsag til, at vi har stor Grund til at være taknemmelige.

Det er meget glædeligt og tilfredsstillende, at Kirkens Historie-skrivers Kontorer, hvor de vigtigste Begivenheder, forbunden med Evangeliets Forkyndelse og Kirkens Fremgang, bliver bogførte, er flyttet til Kirkens ny Kontorbygning. Der bliver der opbevaret Eksemplarer af de vigtigste Bøger, Tidskrifter og Blade, som Kirken udgiver. Bøger, der er skrevne imod os, bliver ogsaa opbevarede der sammen med forskellige historiske Værker og Dokumenter af ældre og nyere Dato.

De originale Manuskripter, fra hvilke vor Kirkes Historie har været skrevet, er opbevaret der. Henved 15,000 Bind af værdifulde Bøger, vedrørende Verdens Historie, findes der. Kontoret og Bibliotekerne bliver bestyrede af Kirkens Hoved-Historieskriver, og flere dygtige Mænd og Kvinder er ansatte der. Kirkens Historieskrivers Virksomhed er en af de mest vigtige indenfor Kirken, og de assistierende Historieskrivere deltager i Arbejdet med Dygtighed. Hvad der findes der af Manuskripter og Bøger vedrørende Kirkens Opkomst og Fremgang og med Hensyn til Aabenbaringer og Kirke-disciplin er uvurderlig, og hver ny Fuledag, som kommer, kan vi have stor Grund til at glæde os ved den Fremgang, som Evangeliets Værk har i disse de sidste Dage.

Utahs genealogiske Selskab er en anden vigtig Forening, der vokser og har Fremgang, og som fortjener vor særskilte Opmærksomhed. Foreningen er organiseret i Henhold til Utahs Love den 13. November 1894. Foreningens Virkemaal har været og er at skabe et almindeligt Dufte hos Kirkens Folk om at erholde paalidelige Oplysninger vedrørende deres og deres Benneres Slægtlinie, saa at Arbejdet, der bliver udført til Frelse og Saliggørelse for de døde, kan blive udført i Henhold til Guds Aabenbaringer, som vi har modtaget dem gennem Profeten Joseph Smith og hans Efterfølgere. Udførelsen af Ordinan- cer for de døde kræver, at der tilvejebringes genealogiske Oplysninger af dem, som har adlydt Evangeliets Ordinan- cer, og som ønsker enten personlig eller ved andre at have Ordinan- cer udført paa de dødes Vegne.

Genealogiske Værker og Optegnelser af meget stort Værd har været indsamlet fra mange Lande og udgør ialt et Bibliotek paa 4200 Bind. Utahs genealogiske Selskab har Repræsentanter i de forskellige Stifter og Sogne, som giver Folk Underretning om alt vedrørende genealogiske Undersøgelser og Emner. Selskabets genealogiske Tidskrift »The Genealogical Magazine« bliver udgivet maanedlig i Selskabets Interesje. Selskabet udgiver Tekstbøger, der indeholder genealogiske Bidrag og Vejledninger. Den kvindelige Hjælpeforening har mange kvindelige Instruktører, hvis Klassers Virksomhed i Genealogiens Interesje fortjener høj Ros. Overbestyrelsen holder maanedlige Møder, og Antallet af de, der har indtegnet sig som Medlemmer for Livstid, udgør for nærværende 2972. Det forskellige Arbejde, forbundet med Selskabets Virksomhed, bliver derved betydelig lettet. Den store Interesje

for genealogiske Studier, som mange baade i Europa og Amerika har udstift siden Profeten Elias' Komme til Jorden for at „vende Fædrenes Hjerter til Børnene og Børnens til deres Fædre“, har været til stor Hjælp og bidraget overordentlig meget til, at det evangeliske Forsøgningsarbejde, som Foreningen er organiseret for at fremme, kan blive udført.

Det Fremskridt, der har været gjort i vore Kirkeskoler, Seminarier, Akademier og Universiteter, er meget tilfredsstillende. I Henhold til den Rapport, som Direktøren over de Sidste-Dages Helliges Skoler har afgivet for Aaret 1917, og som selv har besøgt alle Kirkeskolerne med Undtagelse af Bighorn Akademi, saa er Antallet af studerende større ved disse Skoler end forrige Aar, endskønt mange af Lærerne og de ældre Elever var indkaldte til Armeen tidlig paa Aaret. Totalantallet af indskrevne studerende ved disse Skoler var 7585, og Gennemsnitsbesøget var 6000. (Her følger nogle statistiske Angivelser, som nærmest kun er af Interesse for Kirkens Medlemmer i Amerika, hvorfor de ikke angives.)

Foruden Kirkelærernes Kollegium, som giver Studenter et Fireaars-Kursus, giver seks af Kirkens højere Skoler et Toaars Kursus, og alle Skolerne giver et Fireaars-Højskole-Kursus.

Kirkens Højskoler er besøgte af Elever fra alle Dele af Utah og fra omliggende Stater. Flere af disse er ikke Medlemmer af Kirken. Det teologiske Studium ved Kirkens Skoler er ikke paatvunget, men det er meget ønsket, at Studenterne overværer Undervisningen i Teologi. Lærerne arbejder i Harmoni og har kun Elevernes Bedste for Øje. Specielle Anstrengelser har været gjorte for at give Eleverne en god Forstaaelse af og forberede dem til at udføre det Arbejde, der foreligger i de forskellige kirkelige Organisationer. Der appelleres til de studerendes moralske Følelse, og i Særdeleshed de unge Piger bliver opmuntrede til at klæde sig passende, og det forlanges af dem, at de gør det. Brugen af Tobak er forbudt, og der vaages over, at de studerende udvise god Orden i enhver Henseende. Kirkens Skoler er fuldstændig uafhængige af og adskilte fra Statens Distriktskoler og Højskoler og andre Institutioner under Statens Bestyrelse.

Arbejdet, som bliver udført i det præsiderende Biskopsraads Kontorer, sker med Regelmæssighed og Aktvatesse. Statistiske Tabeller bliver udarbejdede vedrørende Kirkens Medlemsantal og Forslyttelser, og ogsaa andre statistiske Tabeller af offentlig Vigtighed; og alt Arbejdet bliver af Kontorpersonalets Medlemmer udført paa udmærket Maade. Kirkens Biskopsraad udarbejder de statistiske Angivelser efter de Rapporter, de modtager fra Biskopperne i de forskellige Sogne (Wards). Stavspræsidenterne fortjener ogsaa Ros for den Maade, de leder de kirkelige Affærer paa. Til Fordel for Folk, som søger Arbejde saa vel som for de, som søger Arbejdere, er et Bureau oprettet i den præsiderende Biskops Kontorer, og Tufinder af Personer af alle Klasser og Stillinger i By og Land er givne Arbejde derigennem. Ved dette Kontors Hjælp er der mange, som maaste ellers vilde mangle mange Livsfornödenheder i Julens Glædestid, der er blevet givet Arbejde, saa at de kan have rigelig af Livsfornödenheder ved



deres egen Austrengelse. En ny Afdeling er bleven tilføjet, som bliver kaldet Hjemme-Bureauet, gennem hvilket mange Familier, medregnet Enker, bliver bistaaet til at finde Stedet, hvor de kan erhverve sig Land og Hjem.

Oplysningskontoret (The Bureau of Information) vedbliver at sprede Lyg og Sandhed blandt besøgende, som derved bringer Kundskaben om vort Folk og vor Tro til fjærne Steder, og derved modvirkes de falske Rapporter, som har været udsprede, og fjærnes Misforstaaelser vedrørende Kirken og dens Principper og Virkemaal.

Oplysnings-Bureauets Indflydelse og Betydning bliver større og større, efter som Aarene gaar, og dets gode Indflydelse føles i hele Verden.

Deferet Museet er gradvis blevet forøget fra en lille Samling af Kuriositeter og Kunstprodukter fra Utah og andetsteds til en meget stor og klassificeret Samling. Utahs sjæregne Antikviteter og forskellige Mineralier fra dets udstrakte Minerallejer, saa vel som moderne Produkter og Ting, som Talent og Kunst har frembragt, udgør en udmærket Udstilling, som kan fidestillen med, hvad der kan blive set i slike Museer i mange større Byer i Verden. Den Udsigt, der er til, at de Ting i Museet, som vedrører den almindelige Oplysning, saa vel som de Ting, der mere specielt vedrører den videnskabelige Forskning, snart kan blive samlet i et permanent Museum for sig selv, glæder alle Kunststkere, og Arrangementet vil blive til Fordel for saa vel Rejsende som Bysborgere.

Fire Templer har været i vedvarende Brug for Udførelsen af nødvendige Ordinanancer til Frelse og Ophøjelse for levende og døde. Antallet af de hellige Ceremonier, som har været usjagtig bogførte, er overordentlig mange, hvilket er tilfredsstillende og giver os Grund til stor Glæde og foraarfager, at Aanderne hinsides, „bagved Sløret“, fryder sig.

Templet i Hawaia nærmer sig sin Fuldendelse, og det skrider tilsvarende fremad med Udførelsen af Templet i Kanada. Store Forbedringer har været gjorte i de andre indviiede Templer, som gør det muligt, at flere Folk kan være tilstede samtidig til Gudstjeneste, og at de ordinancielle Handlinger kan blive udførte uden Hast eller Forstyrrelse. Der har ogsaa i det forløbne Aar været udført Tilbygninger til Kirkens Forsamlingshuse, og Foredragshaller og Gymnasier har været opførte, saa at Kirkens Medlemmer kan have Udspredeiser under omhyggeligt og passende Tilsyn af kirkelige Autoriteter. Missionshuse og Kapeller har været byggede paa forskellige Steder i de Forenede Stater og fremmede Lande.

Det sorgelige Indtryk, som det gjorde paa vort Sind, da vi hørte, at Templet i Logan blev meget beskadiget ved en Ildebrand, har været efterfulgt af den glædelige Nyhed, som er fulgt efter, at selve Bygningen, som er saa prægtig opført, ikke har taget nogen Skade, og at Templets Indre kan hurtigt blive repareret og smukt udstyret paany.

Den prægtige Bygning, hvor Kirkens Kontorer nu findes, var fuldendt sidste Foraar og er taget i Brug af Kirkens Præsidentskab,

de syv Præsidenter over Rvorumerne af Halvfjerds, den præsiderende Patriark og Kirke-Sekretæren. Endvidere har Bygningen Kontorer for Kirkeforvaltningens Sekretærer, Kirkens Historiefriver, den genealogiske Forening og Bibliotekerne, Undervisningsraadet og Søndagskoleforeningen osv. Det er en herlig Bygning, som ikke alene bliver beundret af de Sidste-Dages Hellige, men af Turister og besøgende fra alle Dele af Verden. Den er bygget af Haandværkere og Arbejdere, der tilhører Kirken. De Kunsthaandværkere, som udførte det finere Arbejde, var ogsaa Medlemmer af Kirken. Bygningens Arkitekter var en Søn og Sønnesøn af Præsident Brigham Young.

Bygningens Ydre er opført af Utah-Granit. De solide Monulit-Søjler er polerede. Dnygen og de øvrige Stensorter, der har været anvendt ved Opførelsen, er alle tagne fra vor egen Stats Stenbrud. De fremmede Træsorter, Møblementet og alt, hvad der har været benyttet til Huset's indre Udstyrelse, er tilvejebragt af vor Stats Handelsbuse, og hele Bygningen staar som et Vidnesbyrd om den Fremstridtsaand, der gennemtrænger Jesu Kristi Kirke af Sidste-Dages Hellige. Bygningen med dens praktiske Arrangement og forskønnende Udstyrelse kan alle, som er interesserede i Kommunens Velvære, være glade ved og stolte af.

Foruden Dagbladet »The Deseret News« og den halbugentlige Udgave af dette Blad, som har gjort Fremgang saa vel i finansiel som andre Henseender i 1917, er der mange andre Blade udgivet i Utah, og mange nye literære Værker og Artikler har været udgivne af Bogforlæggerne, og mange af Artiklerne har været optagne i forskellige Dagblade og Tidsskrifter, som udgives i andre Stater. Paa særlig Vis har en Række Smaaafhandlinger, som har været skrevne af Dr. James E. Talmage i Tilnytning til og som en Forklaring af Punkter i Kirkens Trosartikler, været udgivet i stor Udstrækning af Dagblade og Tidsskrifter indenfor de Forenede Stater saa vel som af udenlandske Blade. De gode Følger heraf ses ved at lægge Mærke til den Forandring, der er indtraadt i den offentlige Mening med Hensyn til vort Folk og vor Stat, trods store Ujandheder fremdeles bliver fremførte mod os og repeterede af sanvittighedsløse Bagvaskere.

Vore Missionærer bliver nu almindeligvis vel- og høflig modtagne i Stedet for at møde Forfølgelse. Skriftstedet: „Af deres Frugter skal I kende dem“, bliver mere og mere antaget af oplyste, uhibdede Mennesker som et vejledende Ord for kristne Folk at bedømme deres Medmennesker efter, og det gode Arbejde, som har været udført af Folket i vor Stat, har tildraget sig Offentlighedens Opmærksomhed og gjort et godt Indtryk paa Folks Sind. Endogaa de Forenede Staters Fællesregering har begyndt at indse og forstaa, hvilken Karakter Statens Borgere og specielt „Mormonerne“ har, og dette, at vi er „Mormoner“, bliver ikke betragtet som nogen Hindring for, at vi kan faa Ansættelser under Regeringen.

Det Arbejde, som vore Senatorer og øvrige Kongresmænd udfører, bliver bevislig meget paaskønnet i Regeringskredsene, og dette kan vi være særdeles tilfredse med. Spørgsmaalet: „Kan noget godt komme fra Utah?“ bliver ikke mere hørt blandt intelligente og velunderrettede

Folk. Hver af de Mænd, som bliver sendte her fra til Washington for at repræsentere Folket i vor Stat i Regeringen, bliver tilbørlig respekterede af de øvrige Repræsentanter, og der er ikke nogen Stat i Unionen af Utahs Størrelse, hvor Folket er repræsenteret i Washington af mere dygtige Mænd end de, som kommer fra disse Bjergdale. Utah er stolt af disse Mænd, og det Arbejde, de udfører, medfører, at Statens Folk bliver i høj Grad velsignet derigennem.

Saadanne velkendte Sidste-Dages Hellige som Oberst Richard W. Young, Ældste Brigham H. Roberts, Hon. James H. Moyle og Oberst Willard Young har modtaget høje Regerings-Besiddelser. Frank G. Nebeker, George T. Odell og andre velkendte Mænd fra vor Stat har ligeledes været givet vigtige og ansvarsfulde Stillinger af Regeringen. Bekendte ledende Damer i kirkelige Hjelpeorganisationer har været givet Stillinger i nationale Komiteer, og deres Virksomhed har været påfærdig. De gamle Bestyrelser mod vort Folk, at vi ikke er loyale overfor Regeringen, taber deres Kraft i Verden. Det Arbejde, som Brødre og Søstre loyalt udfører for de Forenede Staters Regering i Farens og Rodens Stund, har lukket Munden paa vore Sjænder.

Kirkens Køb af United States Liberty Bonds til et Beløb af 250,000 Dollars og af Canadian Victory Bonds til et Beløb af 10,000 Dollars sammen med Enkeltpersoners Køb af Bonds og Bidragene til Foreningen „Det røde Kors“, der beløber sig til meget store Summer, saasom 5000 Dollars fra den kvindelige Hjelpeforening, 2500 Dollars fra de unge Kvinders Forening, det samme Beløb fra Børneforberedelses-Foreningerne og 10,000 Dollars fra Søndagskolerne, er det med som med Straaet paa Marken, før Kornet er høstet, det viser, i hvilken Retning Vinden blæser; det tilkendegiver Kirkens Medlemmers sande Følelser, deres Kærlighed for og Trostaa overfor Nationen, af hvilken vi er en Part.

De høje Priser, som Levnedsmidler og de fleste Livsforbrødenheder staar i, bliver almindelig beklaget, men føles mindre paa Grund af de højere Priser, som Agerdyrkere og Købmanden faar for deres Varer. Farmerne glæder sig paa Grund af de udmærkede Salgspriser for deres Varer, og Fabrikkerne af lignende Grunde. Endvidere faar Arbejderne, der, som Skriften siger, „fortjener deres Løn“, højere Løn end i tidligere Dage, og saaledes er der Grund til for alle Klasser af Samfundet at føle sig tilfreds. Ved det forøgede Beløb for de flestes Vedkommende bliver fattigfolk hjulpet mere og ydes der mere til værdige Formaal. Penge bliver satte i større Cirkulation, hvilket tydeligt er at se. Aarets Høst var i al Almindelighed ypperlig. Vædens paa nogle Steder Høsten paa et eller andet Omraade har slaaet fejl, har dog Gennemsnitshøsten været større end i tidligere Aar; og saaledes kan det siges, at Befolkningen til den kommende Jul befinder sig under gunstige Omstændigheder.

Uagtet mange af vore stærke og kraftige Sønner er indkaldte som Soldater, og Folket med stor Liberalitet har gjort Brug af de forhaandenværende Midler, har Kirkens Medlemmer ydet en væsentlig større Tjænde end i forrige Aar, og dette gælder ikke alene med Hen-

syn til Tienden, der har været indbetalt af Folket her hjemme, men de Hellige, som bor paa Verne i Havet paa den modsatte Side af Jordkloden, og endogjaa de Hellige, som bor i krigsførende Lande, har givet større Beløb i Tiende end nogenjinde før. Dette er et Bevis paa, at de Hellige har været velsignede i timelig Henseende, og er ligeledes et Vidnesbyrd om deres Tro og Hengivenhed overfor Guds Bænk, som kan glæde vore Sjæle.

De Helliges Dyringer til de fattige paa Fastedagene og ved andre Lejligheder udviser ogsaa den Aand, som de er i Besiddelse af. Mange af vore Handelshuse og andre Foreninger har udvist deres Gæmildhed overfor de fattige paa denne Aarstid. Uddelingen fra J. C. M. J. (et stort Handelshus i Salt Lake City) gennem Kirkens præsiderende Biskopsraad af 150 Tons Kul (300,000 amerikanske Pund) til de trængende, uafhængig af Modtagernes Religionsbekendelse, er et Eksempel paa denne udviste Godgørenhed.

En af de største Grunde til berettiget Glæde for Folket i Utah er denne, at Fabrikationen og Salget af spirituøse Drikke i det forløbne Aar er blevet forbudt ved Lov, og en stor Forandring til Gavn for Befolkningen har derved fundet Sted. Paa Grund af Forbudslovens Vedtagelse af Utahs lovgivende Forsamling, finder der ingen Udskæringssteder mere, og al Spiritus-Trafik er næsten fuldstændig undertrykt. Dette kan man ikke undgaa at lægge Mærke til saa vel om Dagen som om Natten. Lovens gode Virkninger giver sig paa særlig Vis tilkende ved en Formindskelse af Anholdelser ved Politiet og ved en Formindskelse af udførte Forbrydelser. Medens det ikke med Sandhed kan benægtes, at den ny Forbudslov af og til i Hjemmelighed bliver overtraadt, og at enkelte bliver tiltalte for Berøvelse, saa er dog det aabne Salg af spirituøse Drikke undertrykt.

Endogjaa i Mine-distrikterne kan Arbejdsgiverne bedre stole paa, at Arbejdet regelmæssigt bliver udført, efter at Forbudsloven er traadt i Kraft, fordi nu mange Minearbejdere, der før blev borte fra Arbejdet Mandag Morgen for at blive „reparerede“ efter en Rus, nu møder betids og er bedre i Stand til at udføre deres Arbejde, end tidligere var Tilfældet, og jaaledes bliver Afholdelsen fra Nydelsen af berusende Drikke almindelig blandt Minearbejderne saa vel som i andre Klasser af Befolkningen. Den Formindskelse af Forretning, det var tænkt vilde finde Sted, har ikke vist sig. Til det modsatte gør Handelsstanden god Forretning, og Penge, der forhen var udgivne til spirituøse Drikke, kan nu gaa til Familiernes Underhold og til uskadelige Fornøjelser.

Modre og Børn fryder sig ved denne Forandring. Der hersker mere Fred og Orden i Byerne som Følge af Forbudslovens Gennemførelse, og enhver, som vil Menneskeslægtenes Vel, paaftønner den ny Tingenes Tilstand. Guvernøren og Statens udøvende Embedsmænd saa vel i Byerne som paa Landet bør roses for den Flid, de udviser, i Henseende til at vaage over, at Loven paa det nøjeste overholdes, saa at Statens Indbyggere kan blive beskyttede og den offentlige Fred bevaret: Der vil blive særdeles Glæde denne Jul i Tusinder af Hjem som Følge af de udmærkede Resultater, der har medfulgt denne Bevægelse.

— Dette er nogle faa af de Kendsgerninger, som giver os Aarsag til at fryde os, og som overstraaler Mørket, der gør sig gældende i Verden som Følge af Krigstummelen og de Stridigheder, som hersker blandt Menneskene. Men endogfaa de truende Skyer har deres Solvand. For os er Krigsbegivenhederne, som finder Sted i Verden, en Opfyldelse af Profetierne, ytrede af Guds Tjenere faa vel i fordums Dage som i vore Dage. Vi har i mange Aar forventet disse Begivenheders Komme. De er komne med frygtelig Kraft og Styrke, men efter, hvad Herren har tilkendegivet for os, faa veed vi, at „Guds Forsynshaand hviler over alle“, og at disse sørgelige Begivenheder tilsidst vil blive til Gode for Menneskeslægten og medføre Indførelsen af Fredsforhold og frie Regeringer.

Frihedsbevægelsen vil tilsidst sejre. Forstyrrelserne i Verden er et Modjætningsforhold, der gaar forud for den fulde og herlige Verdensharmonie, der følger efter. Julen bringer gode Følelser til vore Hjerter og peger hen imod den herlige Retfærdigheds- og Fredsregering, som Kristus som Konge skal oprette. Beerne i Verden vil forsvinde og Menneskene paa Jorden blive delagtiggjorte i Himlens Glæder. Forudsigelserne angaaende de gode Tings Komme vil alle blive opfyldte, enhver Ting i sin Tid. Saa lad os alle være glade og taknemmelige og se fremad mod den Tid, da Taarerne skal blive tørrede bort fra ethvert Øje, og hele Verden skal holde Jul, og den gladeste Julestemning spredes som herlig Solskin over hele Jorden.

„Glædelig Jul og et lykkeligt Nytaar!“

Joseph F. Smith,  
 Anthon H. Lund,  
 Charles W. Penrose.

## Bion tribes, alt er vel!

Kirkens øverste Præsidentskabs Julehilsen, der i Oversættelse findes i dette Nummer af „Scandinaviens Stjerne“, er i Sandhed en glædelig og opmuntrende Røst fra Zions Land i det sjærne Vest, der bringer Glæde til alle, der elsker Zions Sag. Medens Nummer og Modgang hjem søger den største Del af Menneskeslægten, gaar Kristi Ord til Profeten Joseph Smith i bogstavelig Opfyldelse, der lyder:

„Zion skal blomstre bag Højene og fryde sig paa Bjergene.“ (Bagt. Bog 49, 25.) Ligeledes Profeten Elias Udtalelse angaaende de sidste Dages Zion, der lyder, som følger: „Mørket stjuler Jorden og Dunkelhed Folkene; men over Dig skal Herren oprinde, og over Dig skal hans Herlighed ses.“ (Es. 60, 2.)

Hvem er den, som med Fornuft og Upartisthed læser og overvejer Præsidentskabets Julehilsen, der ikke kan indrømme, at Herren har udvalgt Mænd til at lede samt undervise de sidste Dages Israels, og at Herren velsigner sit Folk mellem Bjergene i det sjærne Vest? Hvor findes der et Samsund paa Jorden, der kan sammenlignes med Zions Folk, hvor en faa fuldkommen Organisation og Orden findes; hvor

Oldingen saa vel som BARNET, der endnu maa støtte sig til Moders Haand, kan finde en passende Uddannelses-Klasse at tilhøre; hvor Oplysning, der hjælper Mennesket fremad og opad paa Ophøjelsens Bane, kan erholdes? Det kan umuligt undgaa at interessere Kirkens Medlemmer i disse Lande at lægge Mærke til de herlige Frugter, der vokser paa Mormonismens frodige Træ. Selv mange af vore Venner, der endnu er indhyllet i Mørke og Bankundighed, og som mener, at Mormonismen kun er Menneskeværk, erkender, at der er noget slyngbart mærkeligt forbunden med det af Verden forhadte, jagede og plagede Folk. Mormonismens Begyndelse var kun lille og uanset i dens Optræden, men lig den lille Strøm, der udspringer fra en ganske lille Bæk, men som paa sin sagte og stille Rislen mellem de smaa, uansete Træplanter finder Vej til Roden af samme og bringer Planten til at vokse op til et stort og mægtigt Træ, i hvis Grene Fugle bygger deres Nester, og under hvis Løv Mennesket kan søge Skjul mod Solens Hede samt mod Storm og Uvejr, saaledes viser Mormonismens Frugter sig tydelig. „Mormonismen“ er som en klar og lysende Stjerne, som alle burde følge. Tænk for et Øjeblik paa den mægtige Arme, der nu tæller omtrent 100,000 Personer, der bærer en større eller mindre Grad af Præstedømmet, samt de ca. 200,000 Søndagskole-Elever; ligeledes paa de mange Tusinde tilhørende de forskellige Ungdomsforeninger. Tænk ligeledes paa den ypperlige Literatur, indbefattende Bøger og Tidsskrifter, der skrives af Mænd og Kvinder, der har helliget deres Liv til Guds Sags Fremme, og som ledes af Inspirationens Mand og Kraft, ene bestræbende sig paa at fremme alt henhørende til det, der kan forædle og uddanne Mennesket i det, der tjener det til Bedste, saa vel for dette Livs Bedkommende som for det tilkommende. I Sandhed har vi Grund til at slynge: „O, hvor herlig er Zion, Zion sjernt i Vest“; thi med faderlig Omhu sørger Vagterne paa Zions Mure for Zions Børns Vel. Vore Tanker iler ofte hen til Zion fra disse sjerne Egne; thi i Zion findes jo det kæreste, vi har i dette Liv, og Zion omslutter vort Fremtids-Haab og Glæde. Naar vi derfor læser om den Fremgang, Guds Værk har i Hvergenes Dale, føles det, som om de tunge, vrede Skyer, der nu hænger paa Horisonten, lettes, og Ørnet til en bedre Dag drages nærmere. Vi synes ogsaa at skue et lille Glimt af det Lys, som Profeten Esaias omtalte skulde opgaa over Zion. Dog veed vi nok, at Forløsningens Time endnu ikke er kommen for Zion, men at der fremdeles findes mange daarlige Jomfruer blandt de vise, og at Guds Folks Fjende virker ogsaa der. Vi følger med Zions Folk i de Prøvelser, det i flere Henseender er paalagt dem at bære, som en Følge af de nuværende meget sorgelige Verdensforhold i saa mange Henseender. Zions Folk har saaledes maattet kaste deres Lod med de øvrige Borgere i det store, frie Forjættelsens Land. Vor Kirkes Leder, der i et og alt er en fredelskende og lovludig Mand, giver selv Afkald paa sine unge Sønner, saa disse kan stille sig under Frihedens Banner og kæmpe for en retfærdig Sag. Vi betragter dette som et talende Bevis paa, at der er en farlig Fjende, der bør overvindes. Mange af Zions Sønner maa som Følge af Krigen forlade den hjemlige Arne for med Vaaben i Haand at stille sig i de kæmpendes Rækker i et fremmed

Land, og nogle af disse vil muligvis segne for Fjendens Kugler eller paa anden Maade blive dræbte og blive lagte til Hvile i en fjern og ukendt Grav. Vor dybe Sympati rækker til alle dem, som Forsvarspilgten kommer til at paahvile, og hvis Udførelse paa samme Tid er et mægtigt Bevis paa den Loyalitet, Kirken's Medlemmer udviser overfor Regeringen, naar det gælder at forsvare det Land, hvor de sidste Dages Zion nu opbygges.

I „Bikuben“'s smukke Julenummer lagde vi specielt Mærke til flere velskendte Brødres smilende Ansigter, der var ledsaget af de bedste og hjerteligste Ønsker for Guds Folk her i Norden, og for hvilken smukke Tanke vi ved denne Lejlighed tillader os at frembære de Helliges og vor egen hjerteligste Tak. Det er et smukt Bevis paa, at uagtet den lange Afstand saunt vor lange Fraværelse fra vore Medtroende i Zion, bliver det Søskendebaand, der sammenknytter os, stedse fastere og stærkere.

Blandt de, der saaledes erindrede os med en venlig Tanke til Julen, er vor højtagede og elskede Præsident Anthon H. Lund, hvis Hilsen lyder som følger:

„Til Ældsterne og de Hellige i den skandinaviske Mission sender jeg hermed min hjerteligste Hilsen. Vær ved godt Mod; thi Herren staar ved Roret og vil styre alt til det bedste. Naar de mørke Skyer flygter, bliver det atter Solskin. Herren være med Eder alle! Eders Broder Anthon H. Lund.“

Historiefriver og forhenv. Præsident over den skandinaviske Mission Andrew Jensen skriver: „Glædelig Jul og et lykkeligt Nytaar til mine Venner og Søskende i Almindelighed i gamle Norden.“ Forhenv. Præsidenter over den skandinaviske Mission, Martin Christophersen og C. N. Lund, samt Ældsterne John L. Hansen, Joseph J. Kjær, Adolph M. Nielsen, Edward Strømmes, O. J. Andersen og Hustru, Harry Madsen, Alma Sørensen, Alma Petersen, Adam L. Petersen, Alfred Pedersen og Richard C. Møller sender ligeledes gennem „Bikuben“ en personlig Hilsen til alle Venner og Søskende her i Norden. Vi statte alle meget vore Brødres hjertelige Hilsener i disse Brøvelsens Dage i Missionens Tjeneste. Vi føler, at de alle forstaar, at vi nu virker under forfælske Forhold, end Tilfældet var i tidligere Dage; og nu mere end nogensinde kan vi sige, at „Marken er stor, men Arbejderne er faa“; og Missionærernes Rækker udtyndes stadig mere og mere. Den herlige Overbevisning, vi har, at „Herren staar ved Roret“ og leder den Sag, vi i saa stor Usuldkommenhed søger at fremme, ansporer os alle til at gaa frem med frisk Mod, ja fremad til Sejr. Det er os kært at bemærke, at denne Gren af det mægtige Træ, som Herren i sin Visdom plantede paa Jorden i denne sidste Uddeling, har endnu sin fulde Livskraft i sig, og den drager fremdeles sin Næring gennem den ædle Stamme, hvis Rødder er plantet i en god og frugtbar Jordbund. Og uagtet Stormen og Uvejret, der raser, bærer Grenen dog fremdeles god og herlig Frugt, men færre Fold end forhen.

Brødre og Søstre her i Norden! Lader os nu alle som een tage fat med fornøjet Iver og virke for Værkets fortsatte Fremme, saa at Kirken ogsaa maa trives i disse Egne, og at vi ogsaa med Sandhed kan sige: Alt er vel, alt er vel. Hans J. Christiansen.

## Angaaende Emigration\*).

Fra flere Steder i Missionen kommer der Forespørgsler her til Kontoret, om vi vil tilraade en Rejse til de Forenede Stater for nærværende. Vi finder det passende at besvare nævnte Spørgsmaal gennem „Skandinaviens Stjerne“ til Søfænde.

Jungen af os Missionærer har Ret til at opmuntre nogen til at begive sig paa Rejse over Havet under de nærværende Forhold, men om nogen rejser, da ster det paa vedkommendes eget Ansvar og Risiko. Det er ikke alene den store Fare, der eksisterer paa Havet, det gælder, men der stiller sig ogsaa nu andre Vanskeligheder i Vejen for at komme til Amerika og faa Lov til at lande der efter Ankomsten. En telegrafisk Meddelelse fra New-York for nogle Dage siden lød paa, at Visitationen ved Ankomsten til nævnte Havn nu er meget strengere end nogensinde før. Da det norske Udvandrerflib „Bergensfjord“ sidst ankom dertil, var der kun en lille Del af Passagererne, der fik Lov til at gaa i Land med det samme. De amerikanske Autoriteter, der varetager Amerikas Interesser i Danmark, raader ogsaa mange til foreløbigt at opsætte Rejsen, da Vanskelighederne forbundne med at faa Lov til at gaa i Land i Amerika efter Ankomsten stedse forøges. Vort Raad er derfor til alle, at saalænge den nærværende Vyge raser, er det Visdom at vente lidt med at rejse, især hvis man befinder sig i en nogenlunde god og sikker Havn. Søfænde, som agter at rejse til Amerika, bør have Taalmodighed, erindrende Præsident Anthon H. Lunds opmuntrende Ord til os her i Norden, at „naar de mørke Skyer flygter, bliver det atter Solstien.“

For omtrent et Aar siden forespurgte vi Præsident Richards i Liverpool, om det paa den Tid var Visdom at befare Havet. Som Svar indløb følgende Telegram: „Færdsel paa Havet er yderst farefuld og er kun berettiget, hvis det er paatrængende nødvendigt at rejse.“ Som alle veed, er Tilstanden ikke bleven bedre siden den Tid, men er derimod snarere bleven værre.

Da vi ikke har modtaget anden Bested fra Præsident Richards, ej heller fra Kirkens øverste Præsidentskab, agter vi at rette os derefter og vil raade Kirkens Medlemmer i denne Mission at gøre det samme.

Hans J. Christianesen,  
Missionspræsident.

\*) Konferencepræsidenterne bedes henlede Søfændes Opmærksomhed paa denne Artikel.

## Indhold:

Gode Tidender fra Zion.....	65	
Redaktionelt:		Angaaende Emigration (Af Hans J. Christianesen).....
Zion trives, alt er vel! (Af Hans J. Christianesen).....	77	80